



MANUAL DE USUARIO

MESAS DE PREPARACION PARA SANDWICH, PIZZA Y BAJO BARRA



MODELO MFS-27 | MODELO MFS-48 | MODELO MFB-47 | MODELO MFB-48
MODELO MFP-44 | MODELO MFP-67

*Imágenes con fines ilustrativos

Las figuras que se incluyen en este documento son solo para referencia. Los modelos reales pueden ser diferentes a estos dibujos

FAVOR DE LEER INSTRUCTIVO ANEXO ANTES DE USAR SU PRODUCTO

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	3
1. ESPECIFICACIONES DEL EQUIPO	3
2. ADVERTENCIAS GENERALES DEL EQUIPO	4
3. CONOCIENDO SU EQUIPO	5
4. INSTALACIÓN	5
4.1 PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE INSTALAR SU EQUIPO	5
4.2 RECOMENDACIONES DE INSTALACIÓN	6
4.3 INSTRUCCIONES DEL PRIMER USO	7
5. INSTRUCCIONES GENERALES	7
6. INSTALACIÓN	7
7. OPERACIONES	9
8. LIMPIEZA Y CUIDADO	10
9. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	11
10. RECOMENDACIONES	12
11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	13
PÓLIZA DE GARANTÍA	14

INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido nuestros productos, por favor lea completa y detenidamente este manual antes de usar su equipo por primera vez.

General

Lea y guarde estas instrucciones.

Fabricantes de Equipos Para Refrigeracion S.A. de C.V suministra este manual, llame por teléfono al departamento de servicio técnico de fabricantes de equipos para refrigeración S.A. de C.V.

Fabricacion de Equipos Para Refrigeracion S.A. de C.V.
Día del empresario #901 Jardines de Guadalupe, Guadalupe Nuevo León 67115
Tel: 01 (81) 8288 4100

- Toda comunicación de servicio debe incluir:
- Numero de modelo
 - Numero de serie
 - Explicación detallada del problema

Instrucciones de instalación

Para que el Equipo de Refrigeración Torrey funcione correctamente, deben seguirse estas instrucciones de uso y cuidado. De no hacerse, podrian producirse fallas prematuras de las piezas y podría anularse cualquier garantía.

1. ESPECIFICACIONES DEL EQUIPO

MESAS DE PREPARACION				
Modelo	Voltaje de entrada	Frecuencia	Potencia de entrada	Corriente de entrada
MFS-27	115 V	60 Hz	372 W	3.6 A
MFS-48	115 V	60 Hz	408 W	4.08 A
MFB-47	115 V	60 Hz	280 W	3 A
MFB-48	115 V	60 Hz	324 W	3.48 A
MFP-44	115 V	60 Hz	336W	3.36 A
MFP-67	115 V	60 Hz	324 W	5.52 A

2. ADVERTENCIAS GENERALES DEL EQUIPO

A continuación se presentan algunos consejos prácticos y recomendaciones para que no ponga en riesgo su integridad física o la de otros mientras opera el equipo.



Si el voltaje no se encuentra dentro del rango es necesario instalar un regulador de voltaje entre la fuente de alimentación y la vitrina.



Este equipo no debe ser utilizado por menores de edad o personal no capacitado.



El equipo cuenta con partes pequeñas y/o partes que pueden causar lesiones. No permita que menores de edad jueguen dentro del equipo.



Evite los multi-contactos y/o extensiones.



En caso de necesitar remover alguna pieza ensamblada (no removible), favor de contactar algún servicio técnico autorizado.

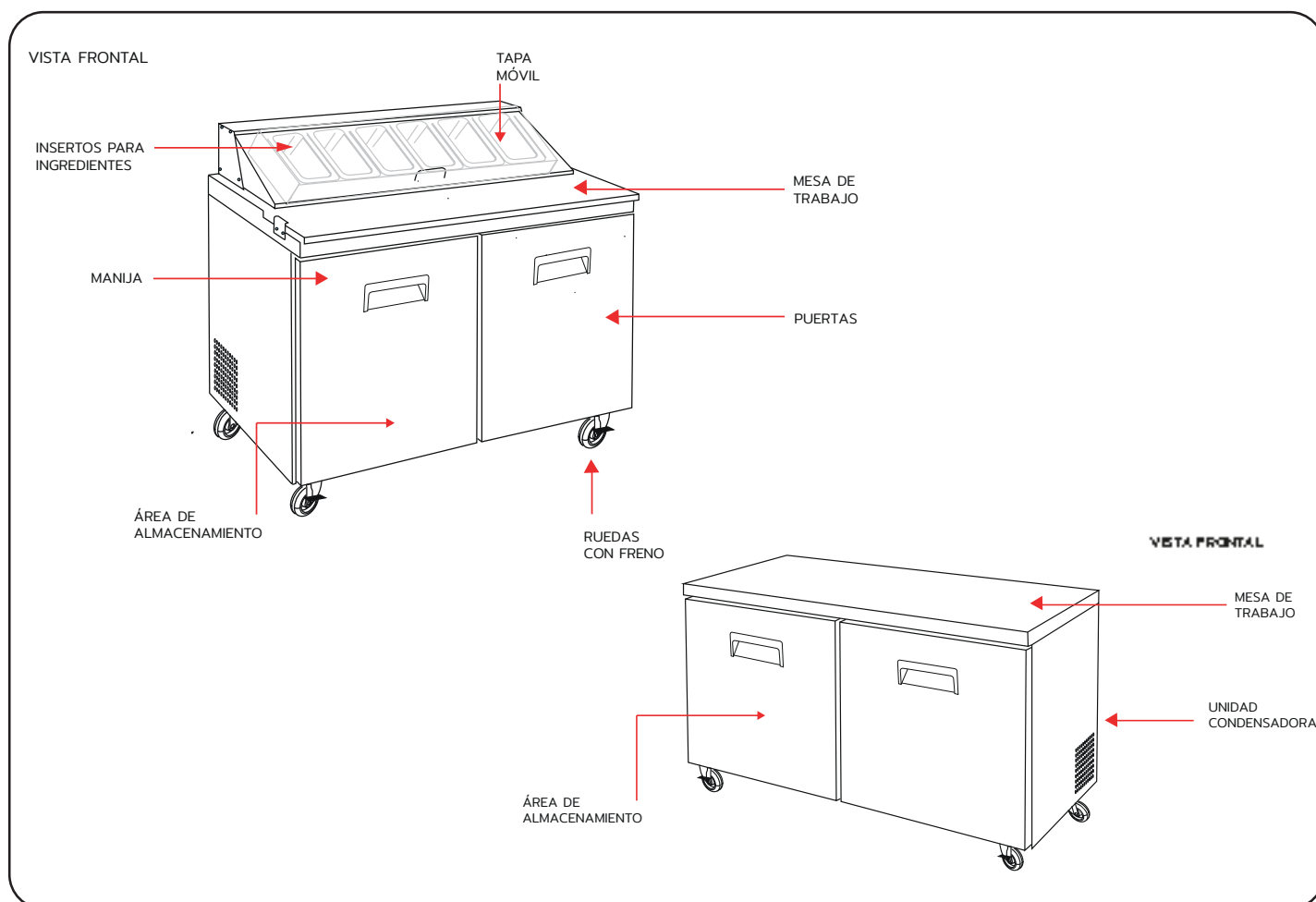


¡IMPORTANTE!:

No coloque cartón, plástico o cubiertas sobre las parrillas, esto obstruye la circulación del aire. Haciendo ineficiente su equipo. Si un mal funcionamiento se presenta:

1. desconecte su equipo
2. Contacte a su centro de servicio autorizado más cercano.

3. CONOCIENDO SU EQUIPO



4. INSTALACIÓN

4.1 PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE INSTALAR EL EQUIPO



¡IMPORTANTE!:

Si el toma corriente está flojo, no coloque el conector. Existe riesgo de descargas eléctricas o incendios.



¡PRECAUCIÓN!:

¡Nunca se pare sobre la unidad! No están diseñados para soportar el peso de un adulto y pueden colapsar o volcar si se usan incorrectamente de esta manera.

Siga cuidadosamente las instrucciones brindadas en este manual para realizar la conexión eléctrica:

1- Desempaque el aparato y compruebe si hay daños.

2- No conecte el aparato si está dañado. Informe inmediatamente sobre los posibles daños al lugar donde lo compró. En este caso, guarde el material de empaque. Un conector aplastado o dañado puede calentarse y causar un incendio.

*Imágenes con fines ilustrativos

Las figuras que se incluyen en este documento son solo para referencia. Los modelos reales pueden ser diferentes a estos dibujos

5. INSTRUCCIONES GENERALES

NOTAS IMPORTANTES ¡LEA ESTO PRIMERO!

1. Use un enchufe individual monofásico conectado de forma confiable a tierra.
2. No conecte la toma de tierra a tuberías de agua o gas.
3. Deje al menos 20 cm de espacio entre gabinete, pared y techo; no selle la parte trasera y asegure ventilación hacia el exterior.
4. Retire empaques de la parte inferior para permitir la radiación de calor y evitar incendios.
5. Prohibido almacenar productos químicos inflamables o volátiles.
6. No desconecte el equipo tirando del cordón eléctrico; sujete la clavija firmemente y retírela sin torcerla.
7. Repare o reemplace de inmediato cordones eléctricos dañados, con raspaduras, grietas o abrasiones.
8. Desconecte el equipo antes de limpiarlo o repararlo.
NOTA: Reparaciones solo deben ser realizadas por un técnico calificado.
9. No toque superficies frías con manos húmedas o mojadas: la piel puede adherirse.
10. No congele alimentos totalmente descongelados.
NOTA: Puede volver a congelar alimentos que aún tengan cristales de hielo o estén bajo 4,5 °C (40 °F).
11. La inclinación del gabinete no debe superar los 45°.



¡PRECAUCIÓN!

- Riesgo de incendio o explosión. Consulte el manual/guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Deben seguirse todas las precauciones de seguridad.
- Riesgo de incendio o explosión. Deseche de forma adecuada conforme a las regulaciones locales o federales. Se utiliza refrigerante inflamable.
- Riesgo de incendio o explosión debido a perforación de tuberías de refrigerante; siga cuidadosamente las instrucciones de manejo.
- Existe el riesgo de que los niños puedan quedar atrapados dentro. Antes de tirar su equipo, quite las puertas. Deje los anaqueles para que los niños no puedan entrar fácilmente.



¡IMPORTANTE!

- Se utiliza refrigerante inflamable. Riesgo de incendio o explosión.
- No use dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador.
- No perforo los tubos del refrigerante.
- PELIGRO – Reparaciones únicamente por personal de servicio capacitado.

6. INSTALACIÓN

IMPORTANTE LEER ANTES DE SU INSTALACIÓN

- Si la unidad ha sido transportada recientemente, déjela reposar en posición vertical durante al menos 24 horas antes de conectarla.
- Asegúrese de que la unidad alcance la temperatura deseada antes de cargarla con productos.
- Retire la tarima del equipo y verifique que todos los accesorios estén instalados (ej. repisas, sujetadores, ruedas) antes de enchufar la unidad.
- Lea por completo este manual.

Instale la unidad sobre superficies firmes y niveladas:

- La unidad puede generar ruidos molestos si la superficie es irregular.
- La unidad puede presentar fallas si la superficie no está nivelada.

Instale la unidad en interiores, en un área bien ventilada:

- El equipo funciona de manera más eficiente en un área con buena ventilación.
- Para un mejor rendimiento, mantenga un espacio libre de al menos 7.5 cm (3") en la parte trasera de la unidad.
- El uso en exteriores puede reducir la eficiencia y dañar el equipo.

Evite instalar la unidad en áreas con alta humedad y/o polvo:

- La humedad puede provocar óxido y reducir la eficiencia del equipo.
- El polvo acumulado en la bobina (serpentín) del condensador ocasionará fallas.
- Limpie el condensador al menos una vez al mes con un cepillo o paño limpio.
- Las fallas ocasionadas por un condensador sucio anulan la garantía.

Seleccione una ubicación alejada de fuentes de calor o equipos que generen humedad:

- Las altas temperaturas ambientales harán que el compresor trabaje en exceso, lo que incrementará el consumo de energía y acelerará el deterioro de la unidad.
- Las fallas causadas por altas temperaturas ambientales anulan la garantía.

Ruedas de la unidad

- Su equipo cuenta con cuatro ruedas instaladas. Dos de dichas ruedas incluyen freno. Para retirar el freno, solo es necesario moverlo como se indica en la figura correspondiente del manual.

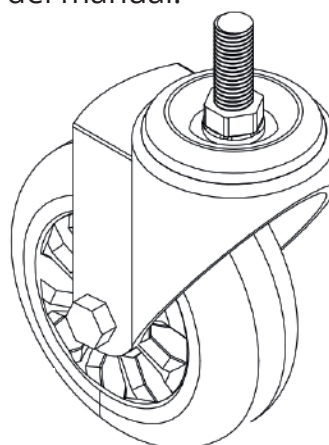
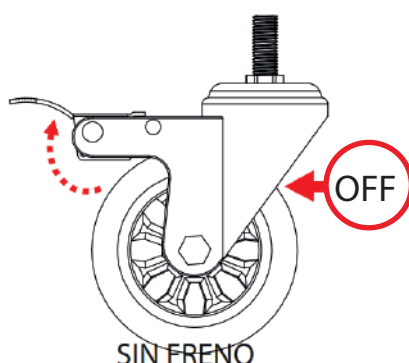
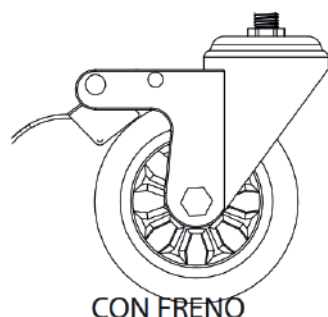


Figura 1.



INSTALACIÓN ELÉCTRICA

- Asegúrese de que se suministre el voltaje descrito en la etiqueta de especificaciones en la parte posterior del equipo. Un voltaje bajo o alto puede afectar negativamente la unidad de refrigeración.
- Un voltaje alto o bajo puede afectar negativamente a la funcionalidad del equipo.
- Todas las unidades deben conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra y colocar la protección térmica para una sobrecorriente eléctrica.
- Consulte los requisitos eléctricos en la etiqueta de especificaciones en la parte posterior del equipo.
- No utilice extensiones eléctricas.
- Deje un espacio entre los laterales de su equipo y cualquier pared u objeto. Recomendamos un espacio de 3'.

7. OPERACIONES

ENCENDIDO

Para encender el dispositivo basta con conectar el cable de servicio al toma corriente (plug-in). Al encenderse se mostrará la temperatura de la cámara y empezará a descender hasta alcanzar la temperatura dentro del rango de preestablecido (0 °C a 6 °C). Si usted desea ajustar a una temperatura diferente a la preestablecida, favor de seguir las indicaciones descritas a continuación:



Ajuste de temperatura refrigeradores

- Presione el botón **set** durante 1 segundo, después de unos instantes el valor ajustado parpadea.
- Aumentar o disminuir dicho valor con las flechas hacia ARRIBA o ABAJO.
- Presione **set** para confirmar el nuevo valor.

CONTROLES DE TEMPERATURA

Temperaturas preajustadas de fábrica:

- 3 °C (38 °F) en refrigeradores.
- -18 °C (0 °F) en congeladores.

Ajuste con perilla mecánica (además del digital que ya trae la imagen):

- Girar en sentido horario para más frío.
- Girar en sentido antihorario para más caliente.

**¡IMPORTANTE!:**

1. Poner el control en la posición más fría puede provocar que la bobina del evaporador se congele y acumule hielo, lo que resulta en una temperatura más alta dentro del gabinete.
2. Todo lo demás (estantes, ventilación, carga de bandejas, sistemas de descongelación, nota de no abrir puertas, etc.) ya lo incluye la imagen, aunque con redacción diferente.

CARGADO DE ALIMENTOS

Los estantes se han instalado de fábrica para su conveniencia. Antes de cargar los estantes, asegúrese de que todos los sujetadores de los estantes estén completamente sujetos en sus ubicaciones correctas.

Es importante que todos los estantes estén completamente nivelados antes de almacenar su gabinete con producto.

Para mantener el flujo de aire correcto dentro de la unidad, asegúrese de dejar de dos a cuatro (2 a 4) pulgadas de espacio entre la pared trasera y el producto almacenado. El bloqueo de los ventiladores del evaporador darán como resultado una temperatura del gabinete más cálida y, en última instancia, falla del compresor.

SISTEMAS DE DESCONGELAMIENTO

El evaporador se mantiene por debajo del punto de congelación (0 °C). Durante el tiempo de inactividad del compresor, el ventilador del evaporador continúa haciendo circular aire a través del evaporador. Esta circulación de aire eleva la temperatura del serpentín por encima del punto de congelación, para derretir cualquier escarcha acumulada. El agua que escurre se drena a la bandeja del evaporador y se evapora. El temporizador automático de descongelación está integrado en el sistema de refrigeración y no puede ajustarse, este inicia automáticamente a intervalos preestablecidos y durante una duración predeterminada.

**¡IMPORTANTE!:**

Deben evitarse las aberturas excesivas de las puertas para mantener la temperatura del gabinete y para eliminar la posibilidad de congelación del evaporador.

8. LIMPIEZA Y CUIDADO



¡IMPORTANTE!:

Para evitar choques eléctricos, desenchufe siempre el equipo antes de limpiarlo. El ignorar esta advertencia puede ocasionarle lesiones y hasta la muerte.



¡PRECAUCIÓN!:

Antes de usar productos de limpieza, lea y observe siempre las instrucciones y advertencias del fabricante, para evitar lesiones personales o daños a la unidad.

- Para limpiar el equipo, prepare una solución con jabones neutros disueltos en agua tibia y use una esponja o un paño suave humedecido en la solución.
- Enjuague el equipo con agua limpia, tibia y séquelo con un paño suave.
- No use sustancias químicas fuertes, abrasivos como por ejemplo, amoníaco, cloro, detergentes concentrados, solventes o almohadillas metálicas para fregar. ALGUNAS de estas sustancias químicas pueden disolver, dañar o manchar el congelador.
- No lo transporte con la unidad en posición horizontal esto puede ocasionar daños al sistema de sellado de la unidad.

Empaques de la puerta:

- Limpie los empaques de la puerta cada 3 meses, siguiendo las instrucciones generales de limpieza.

Los empaques deben ser flexibles para asegurar que sellan la unidad apropiadamente.

- Aplicar vaselina ligeramente en el empaque, en el lado de la bisagra, mantiene el empaque flexible y asegura un buen sellado.

Cuidado en las vacaciones o en la mudanza

- Vacaciones cortas: Deje el aparato en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- Vacaciones largas: Si el aparato no se va a utilizar durante varios meses, retire todos los artículos y apague el aparato. Limpie y seque el interior a fondo. Para evitar el olor y el moho, deje la puerta ligeramente abierta, bloqueándola si es necesario.

LIMPIEZA DEL CONDENSADOR

Para un funcionamiento eficiente, es importante que superficie del condensador se mantenga libre de polvo, suciedad y pelusa.

- Recomendamos limpiar el serpentín del condensador y las aletas al menos una vez al mes.
- Limpiar con un limpiador comercial para serpentines de condensadores, disponible en cualquier cocina minorista de equipos. Cepille las aletas del condensador de arriba a abajo, no de lado a lado.
- Después de limpiar, enderece las aletas del condensador dobladas con un peine de aletas.

LIMPIEZA DE LAS HOJAS DEL VENTILADOR Y EL MOTOR

Si es necesario, limpie las aspas del ventilador y el motor con un paño suave. Si es necesario lavar las aspas del ventilador, cubrir el motor del ventilador para evitar daños por humedad.

LIMPIEZA DEL INTERIOR DE LA UNIDAD

- Al limpiar el interior del gabinete, use un solvente de agua tibia y jabón.
- No use lana de acero, jabón cáustico, limpiadores abrasivos o lejía que pueda dañar la superficie de acero inoxidable.
- Lave las juntas de las puertas con regularidad, preferiblemente semanalmente. Simplemente retire la junta del marco de la puerta, sumerja en agua tibia y jabón durante treinta (30) minutos, seque con un paño suave y vuelva a colocar.

Verifique que las juntas de la puerta estén bien selladas después de reemplazarlas.

- Retire periódicamente los estantes de la unidad y límpielos con un jabón suave y agua tibia. Para quitar las pilastras, primero quite los estantes y soportes para estantes. Luego, simplemente levante la pilastra hacia arriba y hacia afuera.

NOTA: Todo el mantenimiento y limpieza de la unidad de la refrigeración debe ser realizado por técnicos capacitados y especializados.

9. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Preste mucha atención a los avisos de seguridad de esta sección. Ignorar estos avisos pueden provocar lesiones graves y / o daños a la unidad.



¡IMPORTANTE!

- Para minimizar los riesgos de descargas eléctricas e incendios, asegúrese de no sobrecargar el toma corriente. Por favor asigne una salida para su unidad.
- No use cables de extensión.
- No ponga las manos debajo de la unidad cuando sea necesario moverla.
- Cuando la unidad no esté en uso durante un largo período de tiempo, desenchúfela desde la salida.
- Después de desconectar la unidad, espere al menos 10 minutos antes de volver a conectarla. No hacerlo podría dañar el compresor.

DESENCHUFE EL CABLE

- Para minimizar los peligros de descargas e incendios, no enchufe ni desenchufe el cable con las manos mojadas.
- Durante el mantenimiento y la limpieza, desenchufe la unidad.

SE REQUIERE UNA PUESTA A TIERRA ADECUADA

- Para minimizar los peligros de descargas e incendios, asegúrese de que la unidad esté conectado a tierra correctamente.

PROHIBICIÓN

- No intente quitar o reparar ningún componente a menos que se lo indique la fábrica.
- Asegúrese de que la unidad no esté apoyada sobre el cable eléctrico y el enchufe.
- Para minimizar las lesiones personales, no se cuelgue de las puertas.
- No almacene gases o líquidos inflamables y explosivos dentro la unidad.
- No intente alterar o manipular el cable eléctrico.

10. RECOMENDACIONES

- Para evitar riesgos y garantizar una eficiencia óptima, no realizar modificaciones que no estén autorizadas por el fabricante.
- El equipo no se debe dejar sin supervisión durante su operación.
- Conserve este manual para futuras referencias.
- No use el equipo si el cable de alimentación eléctrica está dañado
- Cualquier reparación o reemplazo de pieza debe ser realizado por personal técnico capacitado.

ADVERTENCIA

No tocar componentes eléctricos ni el compresor, para evitar quemaduras.

- Este aparato no está diseñado para uso por personas no capacitadas previamente.
- No dejar el equipo para su manipulación sin supervisión.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Este aparato está destinado para utilizarse en aplicaciones similares, otros ambientes de trabajo.

- a) Áreas de cocina para personal que labora en tiendas o cocinas y otros ambientes de trabajo.
- b) Granjas, hoteles, moteles y otros ambientes similares.
- c) En ambientes tipo alojamiento y desayuno.
- d) Para la preparación de alimentos y aplicaciones comerciales similares.

Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Si el cordón de alimentación está dañado, éste debe sustituirse por el fabricante, por su agente de servicio autorizado o por el personal calificado con el fin de evitar un peligro.
- No desechar los aparatos eléctricos en la basura doméstica.

PRECAUCIÓN



SUPERFICIE
CALIENTE



RIESGO DE
INCENDIO



NO DESHECHAR
EN BASURA
DOMÉSTICA

11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUCIONES
Falla en el compresor	• Fusible fundido o interruptor del circuito disparado. • Cable de alimentación desconectado. • Termostato demasiado alto. • El gabinete está en ciclo de deshielo.	• Reemplace el fusible o restablezca el interruptor. • Conecte el cable de alimentación. • Ajuste el termostato a una temperatura más baja. • Espere a que finalice el ciclo de deshielo.
Sistema de refrigeración prolongado	• Cantidad excesiva de producto caliente colocada en el gabinete. • Apertura prolongada o puerta mal cerrada. • Los empaques de la puerta no sellan correctamente. • Condensador sucio. • Evaporador congelado.	• Permita tiempo suficiente para que el producto se enfríe. • Asegúrese de que las puertas estén cerradas cuando no se usen. Evite mantenerlas abiertas por períodos largos. • Asegúrese de que los empaques estén bien ajustados. Retírelos, lávelos con agua y jabón, revise su condición y reemplácelos si es necesario. • Limpie la bobina del condensador. • Desconecte la unidad y permita que el evaporador se descongele. Asegúrese de que el termostato no esté demasiado frío. Verifique que los empaques de la puerta estén sellando correctamente.
Temperatura demasiado alta en el interior	• Termostato demasiado cálido. • Bloqueo del flujo de aire. • Cantidad excesiva de producto caliente en el gabinete. • Fusible fundido o interruptor disparado. • Condensador sucio. • Apertura prolongada o puerta mal cerrada. • Evaporador congelado.	• Ajuste el termostato a una temperatura más baja. • Reacomode el producto para permitir el flujo de aire adecuado. Asegúrese de que haya al menos 10 cm de espacio libre frente al evaporador. • Permita el tiempo suficiente para que el producto se enfríe. • Reemplace el fusible o restablezca el interruptor. • Limpie la bobina del condensador. • Asegúrese de que las puertas estén cerradas cuando no se usen. Evite mantenerlas abiertas por largos períodos. • Descongele el evaporador (vea lo anterior).
Ruido excesivo	• Partes sueltas. • Vibración en los tubos.	• Ubique y apriete las partes sueltas (si es necesario). • Asegúrese de que los tubos no estén en contacto con otros tubos o componentes.

PÓLIZA DE GARANTÍA

Garantía efectiva para los modelos MFS-27 | MFS-48 | MFB-27 | MFB-48 | MFP-44 | MFP-67.

Fabricantes de Equipos para Refrigeración S.A de C.V. garantiza el producto por el término de 1 (un) año contra cualquier defecto de fabricación en todas sus piezas, componentes y mano de obra a partir de la fecha que se indica en esta garantía.

CÓMO OBTENER GARANTÍA

Para hacer efectiva la garantía bastará con que el cliente presente el producto junto con la presente póliza de garantía sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura o recibo o comprobante, el que consten los datos, en el centro de servicio de Fabricantes de Equipos para Refrigeración S.A. de C.V. en la siguiente dirección:

Fabricantes de Equipos para Refrigeración S.A. de C.V.

Día del empresario #901, Jardines de Guadalupe, Guadalupe Nuevo León RFC: FER7905095A0 #67115. Tel. 01 (81) 8288-4100.

Si el producto se encuentra dentro del periodo de la garantía, Fabricantes de Equipos para Refrigeración S.A. de C.V. se compromete a reparar y/o reponer las piezas y/o componentes defectuosos del mismo, sin cargo para el propietario; así mismo Fabricantes de Equipos para Refrigeración S.A. de C.V. cubrirá los gastos necesarios erogados para lograr el cumplimiento de la garantía, incluyendo gastos de transportación del producto.

LIMITACIONES DE GARANTÍA

Esta garantía NO cubre lo siguiente:

1. Raspones o golpes provocados por el uso inadecuado y diferente al indicado en el manual.
2. Si los datos de esta póliza no coinciden con los datos en la placa serie localizada en el equipo, o hayan sido alterados.
3. Cuando el producto ha sido alterado o sufrido daños por causas atribuibles al consumidor o causas ajenas al fabricante, tales como falta de mantenimiento adecuado, conexiones equivocadas, golpes, cables torcidos, rotos, cortados.
4. Cuando el producto muestre señales de maltrato intencional, o haya sido expuesto a materiales abrasivos y corrosivos como ácidos, fuego, o cualquier elemento similar.

Esta póliza de garantía quedará sin efecto en los siguientes casos:

Cuando el producto hubiese sido utilizado en formas distintas a las normales.

Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.

Si el equipo hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Fabricantes de Equipos para Refrigeración S.A. de C.V.

Repuestos

Fabricantes de Equipos para refrigeración S.A. de C.V, mantendrá, un stock de partes, componentes, producto, por medio del distribuidor autorizado en el centro de distribución TORREY ubicado en Día del empresario 901, Jardines de Guadalupe, Guadalupe Nuevo León.

Nombre del comprador:		
Dirección:		
Nombre del distribuidor:		
Dirección:		Correo electrónico:
Teléfono:		
Producto:	Modelo:	No. de serie:
Marca:		
Factura:		Fecha de compra:
Sello del establecimiento:		

Comercializado por:

Fabricantes de Equipos para Refrigeración S.A. de C.V. (FERSA)

RFC: FER7905095A0

Dirección: Av. Día del Empresario No. 901

Col. Jardines de Guadalupe

Guadalupe, Nuevo León, C.P 67115

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

EN CASO DE REQUERIR ALGUNA REFACCIÓN SOLICÍTELA CON EL MODELO Y NÚMERO DE SERIE DE SU EQUIPO
NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR CUALQUIER ESPECIFICACIÓN CONTENIDA EN ESTE MANUAL SIN PREVIO AVISO.
PARA MAS INFORMACIÓN ACERCA DE LA OPERACIÓN DE ESTE MODELO O ALGÚN OTRO DE LA MARCA CONSULTE NUESTRA PÁGINA
WWW.TORREY.NET



www.torrey.net

GRACIAS POR LEER ESTE MANUAL. SI TIENE ALGUNA DUDA SOBRE LA OPERACIÓN DE ESTE EQUIPO, POR FAVOR CONTACTE A SU DISTRIBUIDOR TORREY AUTORIZADO.

LAS FIGURAS QUE SE INCLUYEN EN ESTE MANUAL SON SOLO PARA REFERENCIA. LOS MODELOS REALES PUEDEN SER DIFERENTES A ESTOS DIBUJOS. LAS ESPECIFICACIONES Y DISEÑOS PUEDEN CAMBIAR SIN PREVIO AVISO.